

会議所ニュース

2013
2

名張商工会議所HP <http://www.nabari.or.jp/>
E-mailアドレス ncci@nabari.or.jp

名張商工会議所

No.545

平成 25 年
新年祝賀会を開催

1月7日(月)、平成25年新年祝賀会を名張産業振興センターアスパにて開催し、市長・衆議院議員・参議院議員・県議会議員・市議会議員・経済界の代表等約180名の方々にご出席いただきました。

川口会頭は新年挨拶の中で『第一に地域、産業の活性化の取組として開催した「名張・産業まちづくりフェア」の次の展開にむけての検証。第二に会員事業所訪問でご協力いただいたアンケートを整理し、政策提言としてまとめ、積極的な要望活動を通して会員とのつながりを一層強化していく。第三に産業創出に向けて、バイオマス関連の事業化への研究を引き続き進める。』と現在、取組を進めている3つの政策方針を述べた後、『新しい地域産業・地域ブランドの創造や観光振興と雇用の創出、経済圏の広域化やグローバル化に対応した経営支援事業の強化等への取組、さらには、地域の活力を維持、発展していくための人口維持、増加対策の一環として、地域の商工業振興につながる若者を巻き込んだ事業を計画したい。』と、今年の抱負を述べました。

また、亀井市長はじめ来賓の方々より新年のご挨拶をいただき、鏡開き・乾杯の後に各々新年の挨拶や情報交換等を行ない、盛況の内に終了しました。



目標 1,500 会員

平成 24 年 12 月 7 日現在

- 会員数 1,170 件
- 口数 6,622 口
- 発行所 名張商工会議所
- 所在地 名張市南町822-2
- TEL 0595(63)0080
- FAX 0595(64)3211
- 売価 1部 60円

(一般会費に含まれます。)

ユニフォームは「モリシマ」へ
作業服 事務服 白衣 安全用品 作業用品
看板・標識・シール製作



モリシマ商事

[本店]

名張市西原町2632-10
TEL 65-8888(代) FAX 65-3160

[デザインルーム]

名張市桔梗が丘2-3-32
TEL 67-2323(代) FAX 67-2255



東京海上日動火災保険株式会社 中核代理店
東京海上日動あんしん生命保険株式会社

有限会社

I・G・Aサポート

三重県名張市さつき台2番町185-4
(R368 バイパスさつき台入口交差点)

TEL 0595-67-0300

安心安全の
ネットワーク

まごころを込めた
警備サービスを
提供致します。

- ◇ 団体、クラブ活動
- ◇ 送迎、旅行等、
- ◇ お気軽にご利用いただけます。

株式会社 **メイハン**

警備事業部 バス事業部
tel 0595-65-6211 tel 0595-65-6216
三重県名張市東田原2175番地 HP <http://www.meihan-k.co.jp>



アメリカンファミリー
日本興亜損保
代理店

有限会社 **マイア**

松尾 明夫
桔梗が丘7-3-3 ☎ 65-6071

OA機器専門販売・修理
中野事務機サービス

名張市鴻之台1番町38番地
☎ 0595-64-1180
<http://www.nakanojs.com>



[取扱商品]

デジタル複合機・印刷機・パソコン・CAD・
スチール家具 その他OA機器全般



山中克敏氏(当所顧問)『旭日双光章』を受章

平成 24 年秋の叙勲で国家又は公共に対し功労のある方で国際的にも高い評価を得た企業や技術が特に優秀な企業の最高責任者に授与される『旭日双光章』に当所顧問で元オキツモ(株)社長の山中克敏氏が受章されました。

オキツモ(株)は耐熱塗料・特殊塗料のメーカーとしてシリコン系耐熱塗料は世界 1 位のシェアを誇っています。

若山東男氏(当所顧問)『産業功労者表彰』を受章

事業活動を通じ市場の開拓や拡大等により三重県の産業振興に寄与し、功績顕著な方に贈られる、平成 24 年度三重県産業功労者表彰に当所顧問で元(株)タカキタ社長の若山東男氏が商工業部門で受章されました。

表彰式では鈴木英敬三重県知事より表彰状と産業功労章が授与されました。

伊賀焼窯元 龍芳窯 日商会頭賞を受賞

全国から優れた土産品を発掘・育成に寄与することを目的に実施されている第 53 回全国推奨観光土産品審査会で全国 645 社、1410 作品の中から、伊賀焼窯元 龍芳窯 山崎龍芳さん(名張市箕曲中村)の山椒魚箸置 5 個入が工芸部門で日本商工会議所会頭賞に選ばれました。

表彰式は東京都内で 2 月 8 日に開催予定です。



確定申告に当たって

上野税務署長

伊藤和彦

名張商工会議所会員の皆様には、平素から税務行政につきまして、深い御理解と格別の御協力を賜り厚く御礼申し上げます。間もなく平成 24 年分の所得税・消費税の確定申告の時期を迎えます。

私ども、国税局・税務署では、「納税者の自発的な納税義務の履行を適正かつ円滑に実現すること」を使命とし、納税者の皆様が申告・納税を簡単・便利・スムーズに行うことができる納税者サービスの更なる充実に取り組んでいるところであります。

とりわけ、e-Tax につきましては、オンライン利用率に加え、利用者の利便性の向上や行政運営の効率化といった視点も取り入れた新たな「業務プロセス改革計画」に基づき、一層の普及及び定着に向けて積極的に取り組んでいるところです。

国税庁ホームページの確定申告書等作成コーナーから、e-Tax を利用していただくと、①計算誤りのない申告書の作成が可能である、②確定申告期間中には 24 時間利用できる、③税務署や金融機関の窓口に行くことなく、インターネットバンキング等により自宅や事務所に居ながらにして税金を納付することができるなど、お忙しい会員の皆様におかれましては、時間を有効に使えるといったメリットがあります。

このような点からも、是非 e-Tax をご利用いただき、その利便性を体感していただければ幸いです。

また、平成 26 年 1 月から記帳・帳簿等の保存制度の対象者が拡大され、事業所得等を有する多くの白色申告者が新たに記帳・帳簿等の保存制度の対象となることから、記帳慣行の円滑な定着という意味では大きな契機となります。私ども国税局・税務署としましては、法改正の趣旨・内容を踏まえ、適正かつ円滑な施行に向けて取り組んでまいります。

今後とも、名張商工会議所及び会員の皆様と十分に意思の疎通を図り、従来にも増して信頼・協調関係を深めてまいりたいと考えておりますので、一層の御支援を賜りますようお願いいたします。

結びに当たりまして、会員の皆様方の御健勝並びに事業の御繁栄を心より祈念いたしまして、確定申告に当たってのあいさつとさせていただきます。

結婚式の 2 次会など
パーティならサロンアスピアで!!

お一人様 3,500 円より
料理+フリードリンク 2 時間

Salon アスピア

名張市南町 822-2
(名張産業振興センター内)
TEL 64-6330

杉本電気工事
杉本クレーン(株)
上野レンタカー

外線工事一式・電柱建柱・重量物吊り上げ・建築工事
事故処理レッカー作業・樹木伐採作業・運搬作業・各種レンタカー

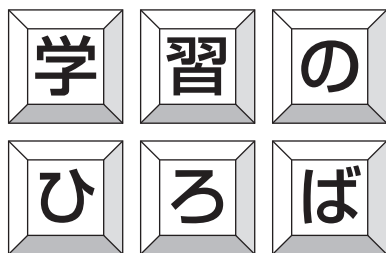
名張(営) TEL0120-08-5432
名張市美旗中村 1420-5
本社 TEL0595-21-5432
伊賀市西明寺 1672-1

宝石★メガネ★時計

田村

宝石・時計・メガネ 東町本店 ☎63-0730(代)
メガネサロン近鉄百貨店 ☎65-8123
宝石・時計・メガネ リバーナ店 ☎61-2232
宝石・時計・シルバー スーパーセンターオーク 1F ☎62-0111
メガネ・時計 上野ジョイシティ 1F ☎23-1771

中小企業



相談所

事業主の皆さまへのお願い

給与所得者の個人住民税は『特別徴収』で

給与所得者の個人住民税は、従業員の給与から「特別徴収」して、従業員の住所地の市町へ納めなければならないこととなっています。

- 所得税を源泉徴収して、個人住民税は特別徴収しない、ということは法令で認められていません。
- 原則として、パート・アルバイトを含むすべての従業員から特別徴収をする必要があります。

三重県と県内全市町では、平成26年度から、法定要件に該当する事業主の皆さまに個人住民税の特別徴収を実施していただくための準備を進めています。ご理解とご協力をお願いいたします。

個人住民税の特別徴収制度について詳しいことは、市町の個人住民税担当課へお問い合わせください。

事業資金融資情報

日本政策金融公庫国民生活事業普通貸付(基準金利) …… 2.05%

小規模事業資金 …… 1.75%

平成 25 年 2 月 5 日現在



源泉徴収税額変更のお知らせ

復興特別所得税の創設により、平成25年1月から、給与等からの源泉徴収税額が変わります。平成25年1月以降の税額表にてご確認ください。



1・2・3月決算期別説明会の日程について

日 時／平成25年3月7日 13:30～15:00(予定)
 場 所／伊賀市上野丸之内500 ハイトピア伊賀 3階ホール
 内 容／「わかりやすい 会社の決算・申告の実務」について
 講 師／上野税務署 法人課税部門 上席国税調査官
 受講料／法人会員(無料) その他は、2,000円

(事前申し込みが必要)

主 催／社団法人 伊賀法人会
 伊賀市上野丸之内500 ハイトピア3階
 ☎ 24-5774 FAX 24-5796

電子証明書とICカードリーダライタを準備してe-Taxで確定申告

e-Tax をご利用になる場合の準備等

- ★電子証明書(有効期間3年)の取得
市役所等で電子証明書を取得する場合、『住民基本台帳カード』の取得と併せて『電子証明書』を取得する必要があります(手数料が必要です)
- ★ICカードリーダライタの購入

電子証明書の有効期限は3年です

住民基本台帳カードの券面にはカードの有効期限の10年が記載されており、有効期限が過ぎた場合や転居した場合には新たに取得する必要があります。

詳しくは、e-Tax ホームページ WWW.e-tax.nta.go.jp をご覧ください。

確定申告会場並びに無料税務相談のお知らせ

【確定申告会場】 名張市役所1階 大会議室 2月18日(月)～3月15日(金) 土日は休み 9:00～17:00(受付は16:00頃までをお願いします)
 【無料税務相談】 名張市役所1階 大会議室 2月22日(金)～2月27日(水) 土日は休み 9:30～16:00

e-Tax ならこんないいこと

- ★所得税の確定申告期には24時間受付
平成25年3月15日(金)までは、メンテナンス時間(毎週月曜日午前0時から午前8時30分を予定)を除き、24時間利用が可能です。
3月15日以降は、月曜日から金曜日午前8時30分から午後9時まで利用できます。
- ★最高3,000円の税額控除
平成19年分から平成24年分の間でいずれか1回のみ適用を受けることができます。平成24年分は最高3,000円の税額控除
- ★添付書類の提出省略
医療費の領収書や源泉徴収票等は入力して送信することにより、提出または提示を省略することができます。(法定申告期限5年間、税務署から書類の提出または提示を求められることがあります。)
- ★還付がスピーディー
書面申告と比べて早期処理しています。(3週間程度に短縮)
- ★国税庁のホームページから電子申告

ホームセキュリティ
ビル・店舗・事務所警備

イセツト株式会社

名張営業所 名張市平尾3213番地5
(賛急屋ビル1階)
TEL 0595-64-4141

本 社 津市桜橋3丁目408
TEL 059-227-2000

テント・シート・イベント会場経営

み え

(株)三恵テント

トラックシート・ビニール・
テント倉庫・シートシャッター

名張市神町1424-2
TEL:63-0910 FAX:64-0921

文具・事務用品・OA機器・楽器
文化と感動で 未来へアクセス

有限 前田文具
会社

名張市夏見字浅尾103-1 名張市神町1426-2
夏見店 Tel 0595-63-0159 神町店 Tel 0595-63-1455
Fax 0595-63-5555
<http://www.nava21.ne.jp/~maebun/index.htm>

小規模企業の
経営者の
みなさまへ

経営者ご自身の

小規模企業
共済制度

「現役引退後の生活資金」のことを お考えですか？

こんな悩みにお応えします

「年金だけでは不十分で、不安がある」

「自分で積み増しするには、どんなものがあるの？」



小規模企業共済は、「小規模企業経営者
のための退職金制度」です。

平成23年1月から、
個人事業主の
「共同経営者」も加入
できます！

共同経営者とは個人事業の
経営に携わる方で配偶者・
後継者・親族以外の方も加入
可能です。

一事業主につき「2名」まで。

共同経営者の加入イメージ

事業主 共同経営者 事業主 共同経営者



加入できない 2名まで加入できる
(平成22年12月31日まで) (平成23年1月1日から)
※詳しくは下記連絡先まで

加入し、掛金を毎月積み立てておけば…

将来、「廃業」「役員退任」等が生じたとき
に共済金をお受け取りいただけます。

現役引退後の安心した
生活設計が図れます。



ポイント

1. 常時使用する従業員の数が、20名以下（商業、サービス業5名以下）の個人事業主、又は会社の役員の方が対象です。
2. 毎月3万円の掛金（年間36万円）で、例えば、課税対象所得400万円の方ならば108,000円の節税になります。
3. 「小規模企業共済法」に基づき運営されています。



すでに本制度に加入されている方は…

掛金月額1,000円～70,000円の範囲内で自由に
設定できます。（500円きざみ）

▶現在の掛金月額が7万円に達してい
ない方は、増額をお勧めいたします。

※掛金月額増額申込書と増額される金額（現金）を添えて左記へお申し込みください。
(掛金月額増額申込書がお手元に無い場合は、下記の共済相談室へご請求ください。)

●本制度の詳細内容は、パンフレットを必ずご覧ください。

本制度のお申し込みは

名張商工会議所

〒518-0729 三重県名張市南町822番地の2
TEL 0595-63-0080 FAX 0595-64-3211

制度の運営機関：独立行政法人中小企業基盤整備機構 TEL 050-5541-7171 (共済相談室) URL <http://www.smrj.go.jp/kyosai/index.html>

田畑浩正税理士事務所

- 会計・税務・法人設立・資金繰り
★弥生会計等の会計ソフト対応
- NPO・公益・宗教法人等の会計
- 相続税・贈与税

フリーダイヤル **0120-64-5430**
田畑まで



おすすめ！ [要予約]
一休おまかせ宴会コース
(オードブル、刺身、焼物、揚物 etc) ¥2,000より
名張市鴻之台1番町
(市役所駐車場東) TEL 61-1939
<http://www.okonomiyaki-ikkyu.com/>
営業時間 5:00~11:00 月曜日(及第1火)定休

ハウスクリーニング/エアコンクリーニング

家事代行 / 定期清掃管理

害虫駆除 白アリ 床下換気扇 ゴキブリ ハチ
床下調湿材 ねずみ 他

庭木管理 消毒/肥料/選定/造園他

消臭サービス/窓ガラスフィルム施工

安心と信頼の **ダスキンエスプリ** ☎65-8411
(株)エスプリ 名張市新田1249-4



「名張市暮らしの便利帳」への 広告募集について

名張市では平成21年に引き続き、市役所での手続きや防災情報、施設マップなどの行政情報、歴史・文化、特産品などの地域情報等を掲載した「暮らしの便利帳」を発行し、平成25年5月頃をめどに市内全世帯に配布することになりました。

厳しい経済情勢の中、民間協働事業として株式会社サイネックス(☎0598-23-9220)が共同発行し、その費用を地域事業所や医療機関等からの広告で賄う仕組みとなりますので、会員事業所さまのご支援・ご協力を賜りますようお願い申し上げます。

尚、この件に関するお問い合わせは、名張市企画財政部広報対話室(☎63-7402)までお願いいたします。



2012年 全国そろばんコンクール 名張大会開催!

やまもと ひろかず

名張1位は中学2年生 山本拓和君

日本珠算連盟名張支部は12月16日(日)、名張産業振興センターアスパシアにおいて全国そろばんコンクール名張大会を開催しました。

幼稚園児から一般まで128名が11部門に分かれ、日頃の練習の成果を競い合いました。

競技はかけ算、わり算、みとり暗算、みとり算の4種目の合計点で順位を決めたほか、成績が日本珠算連盟の本部で集計され、後日全国順位が決定されます。

各部門の優勝者は以下の通り

小学1年生以下の部	日南壮琉
小学2年生の部	竹島愛結
小学3年生の部	池田駿真
小学4年生の部	竹島愛理
小学5年生の部	山本征和
小学6年生の部	吉岡未来帆
中学1年生の部	加藤大暉
中学2年生の部	山本拓和
中学3年生の部	加藤杏佳
高校生の部	廣澤龍典
一般の部I	服部克彦



女性会新年会

1月11日(金)残り福をいただきに、“商売繁盛で笹持ってこい!”でお馴染みの『大阪今宮戎神社』に参詣し、道頓堀の『かに道楽』で新年会を開催しました。

まずは本殿にお参りし、商売繁盛を祈願しました。笹をいただき、福娘から米俵や小判などの縁起物の吉兆を授かり、最後に本殿裏のたたき板と呼ばれる銅鑼(どら)をたたいて念押しの祈願をして福徳をいただきました。

『えべっさん』は初めての方も多く、大阪難波駅に続く露店と行きなれた道頓堀に続く商店を楽しみながら歩きました。

そして、しっかりと歩いた分のカロリーを補充して帰路につきました。



労問協だより

たくさんのご参加ありがとうございました!!

名張市労働問題協議会(会長:中村堯俊)は1月17日(木)第12回勤労者ボウリング大会を開催致しました。

当日は、勤務終了後にもかかわらず、『団体優勝のトロフィーを持ち帰るぞ!』と、ストライクやガーターに和気あいあいと、会員相互の親睦や仕事の疲れを癒すなど、有意義なひと時を過ごしました。

当会では今後も中小事業所が単独では実施し難い研修親睦バス旅行、研修会等を開催し従業員の福利厚生に役立つ事業を実施していきたいと考えております。新入会員も募集しておりますので、この機会にぜひご加入下さい。

団体優勝:橋本印刷株式会社 様
個人優勝:山下 功次郎 様



新入社員研修をご検討中の事業所様へ

名張商工会議所では、今年も新入社員ビジネスマナー研修を企画しております。この研修は、新たな戦力を一人前の社会人にするための育成講座です。基本となる心構えから接客・応対・マナーまで幅広く、分かり易く研修いたします。詳しくは3月号の会報にてご案内を送付しますので、ご検討をよろしくお願い致します。

がんばる企業を応援します!



【本店】津市桜橋3丁目399番地 TEL059-229-6021(代)
【支店】四日市市諏訪町4番5号 TEL059-353-9161(代)
(四日市諏訪町ビル5階)
ホームページアドレス <http://www.cgc-mie.or.jp/>

牛汁で名張を
伊賀牛を全国に

伊賀牛 **奥田**
名張市鴻之台2-126
☎0595-64-1780

オンデマンド導入で
低コストを実現!

デザインから仕上まで信頼と先進技術で対応

HP 橋本印刷株式会社

〒518-0710 名張市上八町1647 TEL 0311 FAX 0374
URL <http://www.nava21ne.jp/hprt/>
E-mail hprt@nava21ne.jp 63-0311 63-0374

【募集内容】

個人用短冊と企業PR広告として巨大短冊、ステージバックボード、ホームページバナーを次の通り募集します。ご協力よろしくお願ひします。

	個人用短冊	特大PR用短冊	バックボード広告	HPバナー広告
募集期間	2月12日(月)～4月8日(月)まで	4月2日(火)まで		
金額(一口)	1,000円	3,000円	8,000円	3,000円
設置期間	3月29日(金)～4月8日(月)まで この期間中に各自で短冊を吊るす	イベント開催日		2月から約3ヶ月間
サイズ(cm) たて×よこ	22.5×6	30×9	25×100	2×8
申込先	名張商工会議所・名張市役所商工観光室 (社)名張市観光協会 駅前案内所 ブックスアルデ各店(個人短冊のみ)			
問合せ先	名張桜まつり実行協議会 事務局 (名張商工会議所内 ☎63-0080) [HP] http://www.nabari.or.jp/sakura			

【開催期間】

平成 25 年 3 月 29 日(金)
～ 4 月 21 日(日)
※桜の開花状況により変更する場合があります

【期間内容】

名張中央公園内道路沿いの桜並木(約 600m)に提灯を点灯し、一部区画を歩行者天国にして開放します。

【イベント開催日】

平成 25 年 4 月 13 日(土)
※雨天の場合 4 月 14 日(日)



今年も盛大に開催いたします!
名張桜まつり

第11回 三重大学発産学官連携セミナー in 伊賀の開催について

日時/2月8日(金) 13:30～(受付13:00～)
場所/ヒルホテル サンピア伊賀 4階 白鳳の間
参加費/無料 (但し、17:15からの交流会参加の場合は3,000円必要)
講演/
①「カーボンフリー大学を目指して・スマートキャンパス in Mie University」
②「リチウム・空気二次電池は究極の電池」
報告/
①「みえライフイノベーション総合特区について」
②「伊賀研究拠点の研究・活動概要」
③「上野高校SPP成果発表」
申し込み・問い合わせ/三重大学伊賀研究拠点 ☎41-1071 FAX 41-1062

【短冊コンテスト&ナンバーズ】

昨年に引き続き皆さんが書かれた短冊をより多くの方に見ていただくために、短冊コンテストを企画しました。個人用短冊に書いていただいた短冊を協議会で審査し、豪華賞品をプレゼント!!

また今年も短冊・巨大短冊・ステージバックボード、ホームページバナーにご協力いただいた方全員を対象にWチャンスとしてナンバーズを行います。あなたの強運をお試しくささい!! ※ナンバーは選べません。

(詳細は名張桜まつり実行協議会まで)

【過去賞品例】

ソウル 3 日間ペア招待券、ディズニーリゾートペア招待券、名張の名産品など多数ご用意

らくらくレンタカー
＜予約・お問合せ＞
☎0120-603153
受付営業時間:9時～20時
電井商事 名張市夏見3180-1

新大型保障プラン

定期保険 + 普通損害保険
アクサ生命 + アクサダイレクト

アクサ生命保険株式会社 津営業所 名張分室
〒518-0729
名張市南町822-2 名張産業振興センター内 TEL.0595-63-1521

Face to Face いつもあなたのとなりに....
地元の事業者の強い味方「絆」
地域活性化ローン
「商工会議所・商工会」連携ローン
最高 500万円 担保不要 第三者保証人不要
詳しくは、お近くの窓口までお問合せ下さい。
北伊勢上野信用金庫
ホームページ <http://www.kitaiseueno-shinkin.jp/>